

Propriedade:

Futurmagazine

Sociedade Editora, Lda

R. Alfredo Guisado, 39 – 1500-030 LISBOA
Telefone: 217 703 000 (geral)
217 783 504/05 (diretos) Fax: 217 742 030
futurmagazine@gmail.com

Diretor Geral
Edmundo Tenreiro
etenreiro@revarqa.com

arqa

ARQUITETURA E ARTE

www.revarqa.com – futurmagazine@gmail.com

Diretor
Luís Santiago Baptista
lsbaptista@revarqa.com

Redação
Paula Melâneo (Coordenação)
apmelaneo@gmail.com
Baptista-Bastos (Opinião),
Bárbara Coutinho (Design), Carla Carbone (Design),
David Santos (Artes), Margarida Ventosa (Geração Z)
Mário Chaves (Livros), Nádia R. Bento (Tradução),
Sandra Vieira Jürgens (Artes)

Paginação e Imagem
Nuno Silva
Raquel Caetano
Bruno Marcelino (desenhos)

Edição Digital
Ricardo Cardoso

Comunicação e Marketing
Maria Rodrigues (Diretora) – mrodrigues@revarqa.com
Carmen Figueiredo – cfigueiredo@revarqa.com

Publicidade – PORTUGAL
Tel. +351 217 783 504
Fax +351 217 742 030
futurmagazine@gmail.com
cfigueiredo@revarqa.com

ANGOLA
Parceria Futurmagazine – NAMK, Lda.
Rua Major Marcelino Dias, nº 7 - 1º andar-D
Bairro do Maculusso, Distrito da Ingombota,
Província de Luanda
namk-limitada@hotmail.com
Tel. +244 222 013 232

Publicidade – BRASIL
Jorge S. Silva
Tel. +55 48 3237 - 9201
Cel. +55 48 9967 - 4699
jssilva@matrix.com.br

Impressão
Jorge Fernandes, Lda.
Rua Quinta Conde de Mascarenhas, 9
2825-259 Charneca Caparica

Distribuição
Logista Portugal
Área Ind. Passil, It 1-A, Palhavã
2894-002 Alcochete

Tiragem
10.000 Exemplares

Periodicidade
Bimestral

ISSN: 1647-077X
ICS: 124055
Depósito Legal: 151722/00



SONDA ESPACIAL L.Q.F.U.B. FRIENDLY FIRE
A REALIDADE E OUTRAS FIÇÕES – TAL

ÍNDICE matérias

Os artigos assinados são da inteira
responsabilidade dos autores

	In/Outdoors	
	Climatização	003
	Angola	
Info – Boletim Informativo da Ordem dos Arquitetos de Angola (OA)		009
	News	
	Atualidades e agenda	012
	Editorial	
Luís Santiago Baptista – <i>Trienal de Arquitectura de Lisboa 2013</i>		019
	Depoimentos	
Grandes eventos de arquitetura – Perspetivas críticas: Aaron Betsky Philip Ursprung, Ariadna Cantis, Andrés Jaque, Bart Lootsma, Nuno Grande, Gabriela Vaz Pinheiro, Luís Tavares Pereira		022
	Crítica	
Inês Moreira – <i>Exegese da Trienal 2013</i>		030
	Entrevista	
José Mateus		036
	Statement Entrevista	
Beatrice Galilee; Liam Young; Mariana Pestana; Dani Admiss; José Esparza		042
	Projetos Prémio Début	
Jimenez Lai – Biografia/Entrevista; Projetos: <i>Speechbuster/99 Chairs; White Elephant; Briefcase House</i>		074
	Projetos Crisis Busters	
Biografias/Projetos: J. Bergstein-Collay + M. Paco Rizzi – <i>Cozinha da Casa do Vapor</i> ; Artéria – <i>Aguilha num Palheiro</i> ; Terrapalha – <i>Beautiful</i> ; Gargantua Collective – <i>Genius Loci</i> ; Inês Neto + Rita Palma – <i>Juventude na Street</i> ; Bagabaga Studios – <i>Mundo Mouraria</i> ; Vários autores – <i>Jornal O Espelho</i> ; Inês Neto + Rita Palma – <i>Juventude na Street</i> ; Associação FRAME 408 – <i>Pátio Ambulante, Lisboa</i> ; Associação Cultural Moinho da Juventude – <i>Entrada Sul, Cova da Moura, Amadora</i> ; Normalearchitettura° – <i>OWKBI or The Object that Wanted to Keep Being Itself</i>		088
	Artes	
Sandra Vieira Jürgens – <i>O impulso social e comunitário</i>		114
	Itinerâncias	
1 – Luís Santiago Baptista – <i>Trienal de Arquitectura de Oslo 2013</i>		118
2 – Patrícia Santos Pedrosa – <i>Sou Fujimoto: Futuropective Architecture</i>		
	Design	
Carla Carbone – <i>Matali Crasset: O lugar do design</i>		126
	Fotografia	
Fernando Guerra – <i>FG+SG: A Realidade e Outras Ficções</i>		130
	Dossier	
1 – Planning for Protest/ 2 – Fábrica de Sonhos		131
	Livros	
Mário Chaves		148
	News Marketing	
Materiais fornecidos pelas marcas		151

Apoio:

